



## Условия предоставления услуги «ТурбоПеревод» с использованием Системы

1. Настоящие Условия предоставления услуги «ТурбоПеревод» (далее – **«Условия Перевода»**) регулируют отношения между Банком и Клиентом по предоставлению Банком Пользователю Услуги «ТурбоПеревод» посредством Системы и являются составной частью Условий предоставления услуги «Эlixir Директ» (далее – **«Условия Интернет Банка»**), которые в свою очередь являются частью Условий выпуска и обслуживания Карт Эlixir (далее – **«Условия»**).
2. **ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ**

Термины, используемые в настоящих Условиях Перевода, написанные с заглавной буквы имеют значения, установленные для таких терминов ниже.
- 2.1 **Договор Карты** – договор банковского счета с использованием Банковской Карты, заключенный между Банком и Клиентом в соответствии с Условиями выпуска и обслуживания Карт Эlixir, действующими на дату обращения Клиента с Заявлением либо иной договор банковского счета с использованием Банковской Карты, заключенный между Банком и Клиентом.
- 2.2 **Банковская Карта** - банковская карта, являющаяся инструментом безналичных расчетов, которая может быть расчетной (дебетовой) картой, кредитной картой, предоплаченной картой, выпущенная Банком в соответствии с Договором Карты либо иным договором, либо сторонней кредитной организацией.
- 2.3 **Договор Перевода** – договор, заключаемый между Банком и Клиентом, предметом которого является возмездное оказание Банком Клиенту услуги по осуществлению Перевода, в соответствии с которым Банк взимает с Клиента Комиссию за Перевод;
- 2.4 **Перевод** – операция, осуществляемая в соответствии с законодательством Российской Федерации, правилами соответствующей Платежной Системы, суть которой заключается в следующем взаимодействии Участников Расчетов:
  - (а) Клиент формирует с использованием Системы Распоряжение;
  - (б) Банк на основании Распоряжения, созданного Клиентом, перечисляет за счет средств клиента, находящихся на Счете, либо за счет кредита, предоставленного Банком на Счет, либо за счет собственных средств сумму Перевода в соответствии с Распоряжением;
  - (в) Эмитент Карты, с использованием которой Клиент сформировал Распоряжение возмещает Банку сумму Перевода, а также перечисляет Банку Комиссию за Перевод в порядке, предусмотренном правилами Платежных Систем и законодательством Российской Федерации, либо Клиент возмещает Банку Комиссию за Перевод, а также сумму Перевода, в случае если Перевод был осуществлен за счет кредита, предоставленного Банком на Счет.
- 2.5 **Платежная Система** – VISA International или MasterCard Worldwide;



- 2.6 **Участники Расчетов** – Банк, Эмитент, Платежная Система, Клиент, иные лица, привлекаемые Банком, Эмитентом, Платежной Системой, Клиентом.
- 2.7 **Реквизиты Перевода** – Идентификатор получателя Перевода, сумма Перевода
- 2.8 **Идентификатор получателя Перевода** - номер Банковской Карты (указанный на лицевой стороне Банковской Карты), выпущенной Эмитентом физическому лицу, являющемуся получателем Перевода.
- 2.9 **Комиссия за Перевод** – вознаграждение Банка за осуществление Перевода, взимаемое Банком в соответствии с Договором Перевода.
- 2.10 **Участники Расчетов** – Банк, Эмитент, Платежная Система, Клиент, иные лица, привлекаемые Банком, Эмитентом, Платежной Системой, Клиентом.
- 2.11 **Эмитент** - юридическое лицо, выпустившее Карту.
- 2.12 **Клиент** – для целей настоящих Условий Перевода - физическое лицо, на имя которого выпущена Банковская Карта.
- 2.13 **Стороны** - Банк и Клиент.
- 2.14 **Международный Перевод** – Перевод, осуществляемый с использованием Банковской Карты, выпущенной на имя резидента Российской Федерации, при котором Идентификатором получателя Перевода является номер Банковской Карты, выпущенной для резидента иностранного государства или Перевод, осуществляемый с использованием Банковской Карты, выпущенной на имя резидента иностранного государства, при котором Идентификатором получателя Перевода является номер Банковской Карты, выпущенной для резидента Российской Федерации.
- 2.15 **Внутренний Перевод** – Перевод, осуществляемый с использованием Банковской Карты, выпущенной на имя резидента Российской Федерации, при котором Идентификатором получателя Перевода является номер Банковской Карты, выпущенной для резидента Российской Федерации.
- 2.16 **Правила Платежной Системы** – документ, созданный соответствующей Платежной Системой, регулирующий отношения между Эмитентами и Платежной Системы с одной стороны, и между Эмитентами, заключившими договоры с Платежной Системой с другой стороны, по поводу выпуска Банковских Карт и осуществления расчетов с использованием Банковских Карт.
- 2.17 **Тарифы** – часть Договора Перевода, размещенная на сайте Банка по адресу [www.binbank.ru](http://www.binbank.ru) (в случаях когда Банковской Картой является Карта БИНБАНК) или Сайте Эlixir (в случаях, когда Карта является Картой Эlixir).
- 2.18 **Карта БИНБАНК** – Банковская Карта, выпущенная Банком, не являющаяся Картой Эlixir.
- 2.19 **Карта Эlixir** – Банковская Карта, выпущенная Банком под брендом «Эlixir» (с использованием средств индивидуализации «Эlixir»).
- 2.20 **Сайт Эlixir** - сайт Банка в сети интернет по адресу: [www.elixirbank.ru](http://www.elixirbank.ru)
- 2.21 **Оферта** – совокупность следующих документов:
  - (а) настоящие Условия;
  - (б) Экранные Формы;
  - (в) Тарифы

Оферта является публичным предложением (офертой), направленным Банком физическим лицам и содержит все существенные условия Договора Перевода.

**2.22 Экранные Формы** – интерфейс Системы, представляющий из себя набор электронных страниц, выводимых на дисплей компьютера (либо иного устройства, посредством которого осуществляется доступ к Системе), посредством которых Стороны осуществляют обмен информацией (например, Банк информирует Клиента о Комиссии за Перевод или о порядке формирования Распоряжения, а Клиент формирует Распоряжение, указывая Реквизиты Перевода).

**2.23 Счет** – текущий счет, открытый Клиенту на основании Договора Карты, используемый для осуществления операций и расчетов в соответствии с Договором Карты

Термины, используемые в настоящих Условиях Перевода, но не определенные в Тексте настоящих Условий имеют значения, данные таким терминам в Условиях выпуска и обслуживания Карт Эlixir и Условиях Интернет Банка.

### **3. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА ПЕРЕВОДА**

**3.1** Договор Перевода заключается путем принятия (акцепта) Клиентом Оферты, сделанной Клиенту Банком.

**3.2** Принятием Клиентом Оферты являются следующие действия Клиента:

(а) вход Клиента в Систему через Личный Кабинет посредством введения Логина и Пароля;

(б) составление Распоряжения путем выбора и заполнения соответствующих Экранных Форм;

(в) подтверждение сформированного Распоряжения вводом Кода Подтверждения, направленного на Заявленный Номер Клиента.

**3.3** Срок для принятия Оферты не установлен. Оферта может быть отозвана Банком (путем информирования Клиентов на Сайте Эlixir (в отношении Карт Эlixir) или путем информирования Клиентов на сайте Банка по адресу [www.binbank.ru](http://www.binbank.ru) (в отношении Карт БИНБАНК) в любое время до принятия Оферты Клиентом, то есть до завершения осуществления полного списка действий, предусмотренных п. 3.2 настоящего документа.

**3.4** В рамках Договора Перевода Клиент вправе осуществлять:

3.4.1 Внутренние Переводы исключительно в рублях Российской Федерации.

3.4.2 Международные Переводы в рублях Российской Федерации, в долларах США, в ЕВРО.

**3.5** Переводы в рамках Договора Перевода осуществляются с учетом ограничений, предусмотренных разделом 7 настоящих Условий Перевода.

**3.6** Переводы осуществляются исключительно с учетом технических настроек и функциональности Системы, которые устанавливаются и время от времени изменяются Банком. Клиент заблаговременно информируется Банком о параметрах и функциональности Системы путем выведения на экран

соответствующего устройства информации о технических настройках и ограничениях Системы. При отсутствии возражений со стороны Клиента на вносимые (внесенные) изменения в Систему и продолжении использования Клиентом Системы после выведения на экран соответствующего устройства указанной информации, Клиент считается согласившимся на использование Системы с указанными параметрами и ограничениями Системы. В случае выражения Клиентом несогласия с изменениями, вносимыми в Систему, посредством формирования в Системе соответствующего Распоряжения, такое Распоряжение признается Сторонами (Клиентом и Банком) как отказ Клиента от Услуги и прекращение применения Сторонами к Договору настоящих Условий Перевода.

#### **4. УСЛОВИЯ И ПОРЯДОК ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЕРЕВОДА**

- 4.1** В целях осуществления Перевода Клиент осуществляет действия, указанные в п. 3.2. настоящих Условий Перевода.  
Банк имеет право отказать в осуществлении Перевода в случаях, предусмотренных законодательством Российской Федерации и настоящими Условиями.
- 4.2** Осуществление Клиентом действий, указанных в п. 4.1 настоящих Условий Перевода приравнивается к предоставлению Клиентом в Банк документа на бумажном носителе, являющегося основанием для осуществления Банком Перевода.
- 4.3** Клиент, заключивший с Банком Договор Перевода, предоставляет Банку право самостоятельно либо с привлечением третьих лиц (в том числе Участников Расчетов) уточнять реквизиты получателя Перевода, необходимые для осуществления Перевода.
- 4.4** Банк осуществляет Перевод в порядке и на условиях, установленных законодательством Российской Федерации, а также правилам Платежных Систем.
- 4.5** При осуществлении Перевода Банк имеет право привлекать третьих лиц (в том числе Участников Расчетов).
- 4.6** Сумма Перевода поступает получателю Перевода в момент получения Эмитентом Получателя Перевода электронного журнала/реестра платежей, содержащего информацию о Переводе, если иное не определено Правилами Платежных Систем, Договором Карты или соглашением между Эмитентом и Платежной Системой.

#### **5. КОМИССИИ И ВОЗМЕЩЕНИЕ**

- 5.1** Клиент, в случаях осуществления Переводов с использованием Банковской Карты возмещает Банку сумму Перевода и уплачивает Банку Комиссию за Перевод в порядке и сроки, предусмотренные Договором Карты.
- 5.2** Комиссия за Перевод взимается в соответствии с Тарифами.



- 5.3** В случаях, если Перевод осуществляется с использованием Карты БИНБАНК, выпущенной в соответствии с Договором Карты, Банк имеет право отказать в осуществлении Перевода в соответствии с Распоряжением в случае, если на Счете отсутствуют денежные средства в сумме достаточной для уплаты Банку Комиссии за Перевод и возмещения суммы Перевода.
- 5.4** В случаях, если Перевод осуществляется с использованием Карты Эlixir или Банковских Карт Standard MasterCard «Классическая карта», Standard MasterCard «Мир Вашей семьи», Standard MasterCard «Наличные», Standard MasterCard «Деньги напрокат с доставкой на дом», Gold MasterCard «Классическая карта», Банк имеет право предоставить в соответствии с Договором Карты кредит (овердрафт) для уплаты Комиссии за Перевод и/или возмещения суммы Перевода.
- 5.5** В случаях, если Перевод осуществляется с использованием Банковской Карты, являющейся предоплаченной картой, то сумма Перевода не должна превышать сумму равную лимиту такой предоплаченной карты, уменьшенному на сумму Комиссии за Перевод.
- 5.6** Комиссия за Перевод взимается Банком с Клиента дополнительно по отношению к сумме Перевода, то есть Комиссия за Перевод не включается в сумму Перевода и не уменьшает ее.

## **6. ИНФОРМИРОВАНИЕ**

- 6.1** Размер Комиссии за Перевод указывается Банком в Экранной Форме в Системе после формирования Клиентом Распоряжения. Клиент вправе отказаться от осуществления Перевода после ознакомления с размером Комиссии за Перевод путем выбора меню «Отмена».

## **7. ОГРАНИЧЕНИЯ**

- 7.1** Переводы осуществляются в соответствии с ограничениями установленными Банком и законодательством Российской Федерации.
- 7.2** Международные Переводы осуществляются Банком только в страны Содружества Независимых Государств (СНГ), за исключением Таджикистана, Туркменистана и Киргизстана, куда Международные Переводы осуществляются только с использованием Банковских Карт Платежной Системы VISA International. Во избежание сомнений осуществление Международного Перевода в Таджикистан, Туркменистан и Киргизстан возможно лишь в случаях, когда отправление Перевода осуществляется с использованием Банковских Карт Платежной Системы VISA International и Идентификатором получателя Перевода являются реквизиты Банковской Карты Платежной Системы VISA International.
- 7.3** Международные Переводы в рамках Договоров Перевода осуществляются только с использованием Банковских Карт, Эмитентом которых является Банк
- 7.4** При осуществлении Перевода с использованием Банковской Карты, Эмитентом которой является Банк, а Идентификатором получателя Перевода являются



реквизиты Банковской Карты, Эмитентом которой также является Банк, то сумма единичного Перевода не может превышать 200 000 (двухсот тысяч) рублей, а совокупная сумма всех Переводов, осуществляемых в течение 1 (одного) календарного месяца не может превышать 1 500 000 (полтора миллиона) рублей. При этом, количество Переводов, которые Клиент может совершить в течение 1 (одного) календарного дня или 1 (одного) календарного месяца является неограниченным.

**7.5** При осуществлении Перевода с использованием Банковской Карты, Эмитентом которой является Банк, а Идентификатором получателя Перевода являются реквизиты Банковской Карты, Эмитентом которой является не Банк, то сумма единичного Перевода не может превышать 75 000 (семидесяти пяти тысяч) рублей, а совокупная сумма всех Переводов, осуществляемых в течение 1 (одного) календарного месяца не может превышать 600 000 (шестисот тысяч) рублей. При этом количество Переводов, которые Клиент может совершить в течение 1 (одного) календарного дня, не может превышать 5 (пяти) и в течение 1 (одного) календарного месяца – не может превышать 30 (тридцати).

**7.6** При осуществлении Международного Перевода сумма единичного Перевода не может превышать 75 000 (семидесяти пяти тысяч) рублей, а совокупная сумма всех Международных Переводов, осуществляемых в течение 1 (одного) календарного месяца не может превышать 600 000 (шестисот тысяч) рублей. При этом, количество Международных Переводов, которые Клиент может совершить в течение 1 (одного) календарного дня не может превышать 3 (трех) и в течение 1 (одного) календарного месяца – не может превышать 15 (пятнадцати).

## **8. ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

**8.1** В случае невыполнения или ненадлежащего выполнения своих обязательств по Договорам Перевода, Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Российской Федерации.

**8.2** Банк не несет ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по Договору Перевода, если такое ненадлежащее исполнение или неисполнение вызвано

8.2.1 обстоятельствами непреодолимой силы;

8.2.2 действиями иных Участников Расчетов.

**8.3** Банк не несет ответственность за правильность и/или полноту Реквизитов Перевода, указанных Клиентом в Распоряжении.

**8.4** Все споры между Сторонами разрешаются в порядке, предусмотренном законодательством Российской Федерации.

**8.5** Направляя в Банк Распоряжение, Клиент подтверждает, что совершение Перевода не связано с предпринимательской деятельностью Клиента.